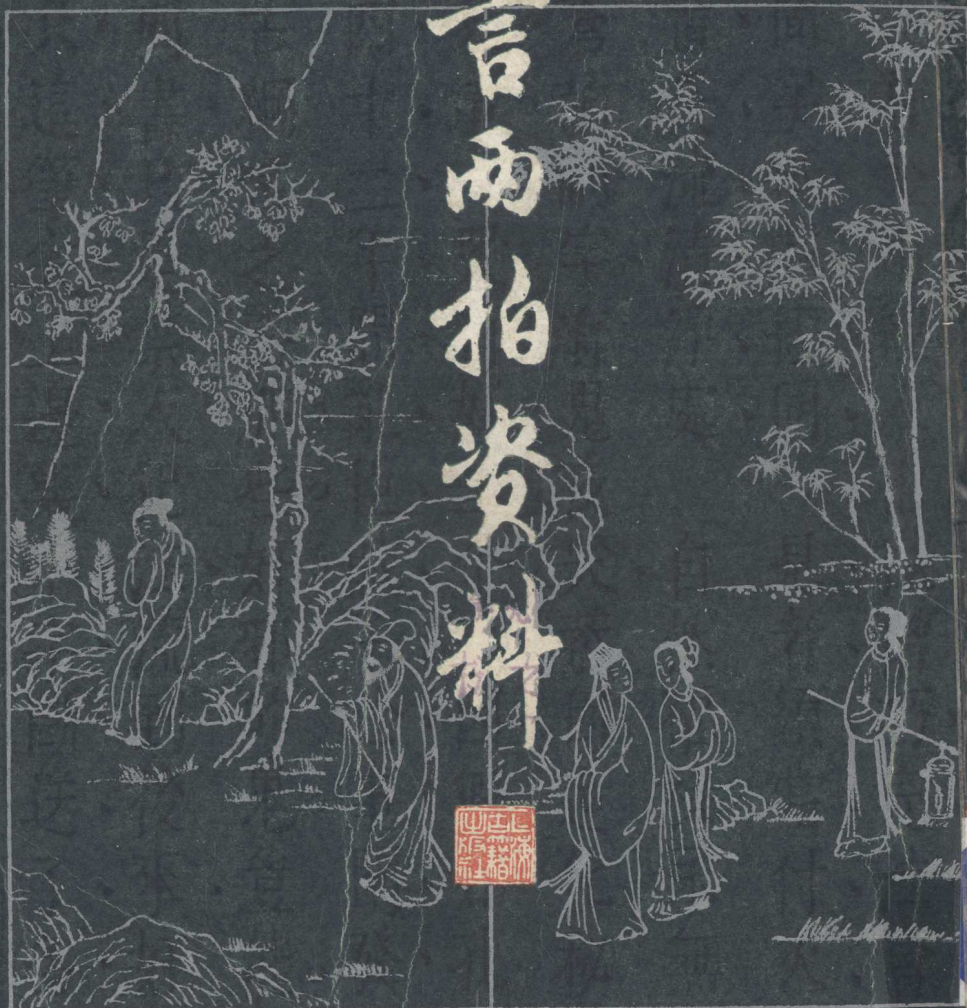


三言兩拍資料



譚正璧  
編

三言兩拍資料  
上

上海古籍出版社

三言兩拍資料

(全二册)

譚正璧 編

上海古籍出版社出版

(上海瑞金二路 272 号)

新华书店上海发行所发行 上海新华印刷厂印刷

开本 850×1156 1/32 印张 29.75 字数 636,000

1980年10月第1版 1980年10月第1次印刷

印数: 1—50,000

统一书号: 10186·200 定价: (六) 2.85 元

## 出版說明

明末馮夢龍（一五七四——一六四六）編纂的《喻世明言》、《警世通言》、《醒世恆言》（簡稱為『三言』）和凌濛初（一五八〇——一六四四）編著的《初刻拍案驚奇》、《二刻拍案驚奇》（簡稱為『兩拍』），是我國古代重要的白話短篇小說集，它以衆多的篇幅反映了當時市民階層的思想、生活和情趣，對後來的白話小說和戲曲都發生過很大影響。

『三言』『兩拍』是宋元兩代說書人的話本及明代文人創作的擬話本，其題材極大部分取自前代史傳、唐宋小說、稗官雜記，或者是民間流傳的神話故事等。編撰者在加工改寫的過程中，不能不受當時客觀現實的影響和自己主觀世界的左右，因而其思想內容、結構情節都有新的發展變化，體現出明季的時代特徵。

正因為『三言』『兩拍』的故事有一個發展變化的過程，所以研究這兩種小說就有必要追本溯源，探究其故事的來源出處、影響關聯。譚正璧先生以數十年之功，查閱了數百種參考書，輯成這部六十餘萬言的《三言兩拍資料》，它對於研究中國文學史、小說史是有一定用處的。

本書於一九六三年打成紙型而未遑印行。現將原紙型挖改個別訛誤付印出版，以供研究者參閱。

上海古籍出版社

一九八〇年一月

## 凡例

- 一、本書專輯有關《三言》《兩拍》本事來源及其影響的文字，供編著中國文學史、中國小說史與古典小說研究者參考之用。
- 二、本書所輯資料範圍，包括入話與正話（入話以有故事性者爲限）。其次序爲：（1）本事來源。約有直接來源、間接來源與類似來源三類，均全文照錄。（2）本事影響。主要爲同題材的其他作品（包括小說、戲劇、說唱文學等等），篇幅短者照錄，過長者節錄或代用他書介紹文字。（3）有關本篇的引述、介紹、評論或考證文字。根據需要，或全錄，或摘錄。每一類文字，均按寫作年代先後排列。
- 三、資料內容，各書每多雷同。凡遇出處不同而字句完全相同者，錄其先出；小有異同者，標出其相異處，均於篇後按語中說明。文字層次、結構、語句各不相同，或人物、時地、情節有分歧者，均並存之。
- 四、所引文字，僅有節略而不稍改易。凡遇字句有可疑處而又無可比勘，能確定其爲謬誤者逕爲改正；不能確定或在疑似之間者，則仍存原文。
- 五、引文後僅注明出處書名、篇名與卷數、冊數或章節，其作者姓名及所據版本，總見全書後所附之《引用書目》，各篇後概不備注。

六、本書初稿，完成於一九五九年，所收資料，以出版於建國以前者爲準。然在資料貧乏而必須借鑑於近人著作時，亦酌量輯入，但爲數極少。

七、本書輯錄資料，尙有未備；已收入者亦難免有不當之處。敬請專家多提意見，以資修正。

譚正壁擬於上海 一九六一年三月

# 目錄

## 古今小說

第一卷	蔣興哥重會珍珠衫	三
第二卷	陳御史巧勘金釵鈿	八
第三卷	新橋市韓五賣春情	一九
第四卷	閉雲菴阮三償冤債	二七
第五卷	窮馬周遭際賣鮓媪	三五
第六卷	葛令公生遺弄珠兒	四三
第七卷	羊角哀捨命全交	五七
第八卷	吳保安棄家贖友	六四
第九卷	裴晉公義還原配	七四
第十卷	滕大尹鬼斷家私	八三
第十一卷	趙伯昇茶肆遇仁宗	九三
第十二卷	衆名姬春風弔柳七	一〇七

目

錄

第十三卷	張道陵七試趙昇	六九
第十四卷	陳希夷四辭朝命	七五
第十五卷	史弘肇龍虎君臣會	八六
第十六卷	范巨卿鷄黍死生交	九〇
第十七卷	單符郎全州佳偶	九一
第十八卷	楊八老越國奇逢	九五
第十九卷	楊謙之客舫遇俠僧	九七
第二十卷	陳從善梅嶺失渾家	九九
第二十一卷	臨安里錢婆留發跡	一〇三
第二十二卷	木綿菴鄭虎臣報冤	一一三
第二十三卷	張舜美元宵得麗女	一一〇
第二十四卷	楊思溫燕山逢故人	一二六
第二十五卷	晏平仲二桃殺三士	一四三
第二十六卷	沈小官一鳥害七命	一四六
第二十七卷	金玉奴棒打薄情郎	一四七
第二十八卷	李秀卿義結黃貞女	一五三



第二十九卷	月明和尚度柳翠	一五七
第三十卷	明悟禪師趕五戒	一六一
第三十一卷	關陰司司馬貌斷獄	一七一
第三十二卷	遊艷都胡母迪吟詩	一八七
第三十三卷	張古老種瓜娶文女	一九二
第三十四卷	李公子救蛇獲稱心	二〇〇
第三十五卷	簡帖僧巧騙皇甫妻	二〇四
第三十六卷	宋四公大鬧禁魂張	二一〇
第三十七卷	梁武帝累修成佛	二二三
第三十八卷	任孝子烈性爲神	二二七
第三十九卷	汪信之一死救全家	二二七
第四十卷	沈小霞相會出師表	二三三
警世通言		
第一卷	俞伯牙摔琴謝知音	二三一
第二卷	莊子休鼓盆成大道	二三三

第三卷	王安石三難蘇學士	三三
第四卷	拗相公飲恨半山堂	三四
第五卷	呂大郎還金完骨肉	三五
第六卷	俞仲舉題詩遇上皇	三五
第七卷	陳可常端陽仙化	三五
第八卷	崔待詔生死冤家	三五
第九卷	李謫仙醉草嚇蠻書	三五
第十卷	錢舍人題詩燕子樓	三六
第十一卷	蘇知縣羅衫再合	三七
第十二卷	范鰍兒雙鏡重圓	三七
第十三卷	三現身包龍圖斷冤	三八
第十四卷	一窟鬼癩道人除怪	三八
第十五卷	金令史美婢酬秀童	三八
第十六卷	小夫人金錢贈年少	三八
第十七卷	鈍秀才一朝交泰	三九
第十八卷	老門生三世報恩	三九

第十九卷	崔衙內白鷄招妖·····	二九三
第二十卷	計押番金鰻產禍·····	二九六
第二十一卷	趙太祖千里送京娘·····	二九六
第二十二卷	宋小官團圓破氈笠·····	三〇八
第二十三卷	樂小舍拚生覓偶·····	三一
第二十四卷	玉堂春落難逢夫·····	三三
第二十五卷	桂員外途窮懺悔·····	三七
第二十六卷	唐解元一笑姻緣·····	三四
第二十七卷	假神仙大鬧華光廟·····	三五
第二十八卷	白娘子永鎮雷峯塔·····	三七
第二十九卷	宿香亭張浩遇鶯鶯·····	三四三
第三十卷	金明池吳清逢愛愛·····	三四六
第三十一卷	趙春兒重旺曹家莊·····	三四九
第三十二卷	杜十娘怒沉百寶箱·····	三五〇
第三十三卷	喬彥傑一妾破家·····	三五六
第三十四卷	王嬌鸞百年長恨·····	三五六

第三十五卷	况太守斷死孩兒	三六一
第三十六卷	皂角林大王假形	三六一
第三十七卷	萬秀娘仇報山亭兒	三六一
第三十八卷	蔣淑真刎頸鴛鴦會	三六四
第三十九卷	福祿壽三星度世	三六五
第四十卷	旌陽宮鐵樹鎮妖	三六九

醒世恆言

第一卷	兩縣令競義婚孤女	三九三
第二卷	三孝廉讓產立高名	四〇〇
第三卷	賣油郎獨占花魁	四〇一
第四卷	灌園叟晚逢仙女	四〇一
第五卷	大樹坡義虎送親	四一三
第六卷	小水灣天狐貽書	四一七
第七卷	錢秀才錯占鳳凰傳	四三二
第八卷	喬太守亂點鴛鴦譜	四三四

第九卷	陳多壽生死夫妻	四三八
第十卷	劉小官雌雄兄弟	四三〇
第十一卷	蘇小妹三難新郎	四三六
第十二卷	佛印師四調琴娘	四四五
第十三卷	勘皮靴單證二郎神	四四六
第十四卷	鬧樊樓多情周勝仙	四五二
第十五卷	赫大卿遺恨鴛鴦繚	四五八
第十六卷	陸五漢硬留合色鞋	四六三
第十七卷	張孝基陳留認舅	四六八
第十八卷	施潤澤灘闕遇友	四六九
第十九卷	白玉孃忍苦成夫	四七一
第二十卷	張廷秀逃生救父	四七五
第二十一卷	呂洞賓飛劍斬黃龍	四七七
第二十二卷	張淑兒巧智脫楊生	四八〇
第二十三卷	金海陵縱欲亡身	四八二
第二十四卷	隋煬帝逸遊召譴	四九〇

第二十五卷	獨孤生歸途鬧夢	五〇五
第二十六卷	薛錄事魚服證仙	五〇九
第二十七卷	李玉英獄中訟冤	五三三
第二十八卷	吳衙內鄰舟赴約	五三八
第二十九卷	盧太學詩酒傲王侯	五二〇
第三十卷	李沂公窮邸遇俠客	五三一
第三十一卷	鄭節使立功神臂弓	五二三
第三十二卷	黃秀才傲靈玉馬墜	五二七
第三十三卷	十五貫戲言成巧禍	五三九
第三十四卷	一文錢小隙造奇冤	五四二
第三十五卷	徐老僕義憤成家	五四二
第三十六卷	蔡瑞虹忍辱報仇	五四五
第三十七卷	杜子春二入長安	五四七
第三十八卷	李道人獨步雲門	五五六
第三十九卷	汪大尹火焚寶蓮寺	五五九
第四十卷	馬當神風送滕王閣	五六三

初刻拍案驚奇

卷之一	轉運漢遇巧洞庭紅	波斯胡指破鼉龍殼	五七三
卷之二	姚滴珠避羞惹羞	鄭月娥將錯就錯	五七五
卷之三	劉東山誇技順城門	十八兄蹤奇村酒肆	五七九
卷之四	程元玉店肆代償錢	十一娘雲崗縱譚俠	五九〇
卷之五	感神媒張德容遇虎	湊吉日裴越客乘龍	六〇四
卷之六	酒下酒趙尼媪迷花	機中機賈秀才報怨	六〇七
卷之七	唐明皇好道集奇人	武惠妃崇禪闢異法	六一〇
卷之八	烏將軍一飯必酬	陳大郎三人重會	六一元
卷之九	宣徽院仕女鞦韆會	清安寺夫婦笑啼緣	六一一
卷之十	韓秀才乘亂聘嬌妻	吳太守憐才主姻簿	六一四
卷之十一	惡船家計賺假屍銀	狠僕人誤投真命狀	六一三
卷之十二	陶家翁大雨留賓	蔣震卿片言得婦	六一八
卷之十三	趙六老抵牾喪殘生	張知縣誅梟成鐵案	六五一
卷之十四	酒謀財于郊肆惡	鬼對案楊化借屍	六五三

目

錄

九

卷十五	衛朝奉狠心盤貴產	陳秀才巧計賺原房	六五七
卷十六	張溜兒熟布迷魂局	陸蕙娘立決到頭緣	六五六
卷十七	西山觀設錄度亡魂	開封府備棺追活命	六六〇
卷十八	丹客半黍九還	富翁千金一笑	六六三
卷十九	李公佐巧解夢中言	謝小娥智擒船上盜	六六六
卷二十	李克讓竟達空函	劉元普雙生貴子	六七三
卷二十一	袁尚寶相術動名卿	鄭舍人陰功叨世爵	六七九
卷二十二	錢多處白丁橫帶	運退時刺史當船	六八三
卷二十三	大姐魂遊完宿願	小妹病起續前緣	六八五
卷二十四	鹽官邑老魔魅色	會骸山大士誅邪	六八四
卷二十五	趙司戶千里遺音	蘇小娟一詩證果	六九五
卷二十六	奪風情村婦捐軀	假天語幕僚斷獄	六九九
卷二十七	顧阿秀喜捨檀那物	崔俊臣巧會芙蓉屏	七〇〇
卷二十八	金光洞主談舊蹟	玉虛尊者悟前身	七〇五
卷二十九	通閨闈堅心燈火	鬧囹圄捷報旗鈴	七〇八
卷三十	王大使威行部下	李參軍冤報生前	七二



卷三十一	何道士因術成奸	周經歷因奸破賊	七二
卷三十二	喬兌換胡子宣淫	顯報施臥師入定	七三
卷三十三	張員外義撫螟蛉子	包龍圖智賺合同文	七九
卷三十四	聞人生野戰翠浮庵	靜觀尼書錦黃沙術	七四
卷三十五	訴窮漢暫掌別人錢	看財奴刁買冤家主	七五
卷三十六	東廊僧怠招魔	黑衣盜奸生殺	七四〇
卷三十七	屈突仲任酷殺衆生	鄆州司馬冥全內姪	七四八
卷三十八	占家財狼婿妬姪	延親脈孝女藏兒	七五〇
卷三十九	喬勢天師禳旱魃	秉誠縣令召甘霖	七五五
卷四十	華陰道獨逢異客	江陵郡三拆仙書	七五七
二刻拍案驚奇			
卷之一	進香客莽看金剛經	出獄僧巧完法會分	七六三
卷之二	小道人一着饒天下	女棋童兩局注終身	七六四
卷之三	權學士權認遠鄉姑	白孺人白嫁親生女	七六六
卷之四	青樓市探人踪	紅花場假鬼鬧	七七〇